

FIGURAS

Semanario del movimiento libertario del Alto Ampurdán

AÑO 1

Figueras, 10 de julio de 1937

N.º 4

LO QUE NO DEBE SUCEDERNOS

Estamos sosteniendo una pesada lucha. Una Revolución incoada desde mucho tiempo en las aserfas íntegras de nuestro pueblo ibérico. Una guerra civil complicada con la intervención extrema de otros países, que se habían conjurado en asfixiar esta revolución tan pronto surgiera, por las repercusiones que pudiera tener en sus países moría y materialmente.

Indudablemente, los hechos han variado el intento inicial de nuestra lucha y se ha llegado a un momento en que no se puede satisfacer en la misma. No se comprenden como deberían comprenderse su finalidad y los propósitos que la animan. Comprendamos que lo que se hizo de la lucha tiene poco valor, pero si lo tiene lo que se consigue con ella. De la misma forma como se siembran los campos para producir frutos y cereales que nos sirvan de alimento, del fondo de nuestras luchas hemos de cosechar el equilibrio y la armonía, ya que nadie puede hacerlos por nosotros, para librarnos de nuestro dolor, pesado, agotador, que nos hace perder la comprensión del sufrimiento y los propósitos que propugnamos.

El temor a la vida ha inventado una moralidad inflexible que nos tergiversa las cosas, no viéndolas de la forma que deberíamos verlas. Exteriormente se ha producido un estancamiento; ahora la lucha mas grande se desarrolla de una forma sorda, interna en el espíritu de los hombres; no se manifiesta con claridad de pensamiento y equilibrio, y, por consiguiente, dejan de reflejarse las purezas de los propósitos que deberían ser erguidos y fuertes, para desarrollar una convicción que no fuera precisamente el estancamiento o la putrefacción en que estamos sumidos, sino reaccionamos a tiempo.

A falta de todo esto y no desarrollando una actuación firme y analizada por la meditación y el estudio, nos hallamos infectados de una enfermedad mental que necesita doctores que la cuiden. Nuestro bienestar depende de estos doctores sin los cuales no sabríamos por donde andar. Hay que cuidar a tiempo esta enfermedad evitando que los hombres tengan que depender de otros, convencidos de que se basten a si mismos y que solamente en ellos confían.

Por la escasez de pensamientos y sentido común, nos encontramos en el principio de la lucha que sostenemos. Se achacaban las responsabilidades de todo cuanto se sucedía, a unos que seguían una idea filosófica. Ciegamente se seguían unos hechos sin vacilación y sin haber examinado las actividades a emprender.

Luego, como forzosamente había de suceder, el remedio que se daba a los males no era de satisfacción de los pacientes, cambiando inopinadamente de doctores. En todo, los defectos han quedado permanentes y no se les ha buscado por la raíz donde radican.

Después surge una nueva etapa, ya peyorada todas las etapas de la lucha. Hasta aquí, era una cosa harto apurada tener que arrastrar una serie de enfermos que no daban un paso, ni iniciaban ninguna acción ni hacían otra cosa fuera de la receta.

Hoy va divulgándose paulatinamente una nueva modalidad. Se adoptan situaciones de indiferencia, de neutralidad, de los que pretenden haber agotado los esfuerzos y ya no se hallan dispuestos a soportar las calamidades de la lucha por la vida propia no queriendo figurar entre los combatientes por los inconvenientes que deben soportarse. La indigencia ha sido la situación que más han blasmado, de los más activos pensadores, hasta los humildes poetas. Un ser humano que no ponga en actividad sus dotes de raciocinio, que le distinguen de los animales, no merece ser considerado como hombre. Todos los que experimentamos goce observando las turbulentas y agitados aguas del mar de los pensamientos en un día de marejada, nos sentimos satisfechos porque esperamos verlo tranquilo y en calma, reflejando su fidelidad. Nos causa dolor el pensar que, a causa de la hogazantía mental, algún día pudiera convertirse todo en un charco de aguas estancadas, cubriendo de verdín su superficie y convirtiéndose en semillero de microbios y males infecciosos para la humanidad.

HACE UN AÑO RECORDAMOS

Las damas encopetadas, perfumadas, de miradas exóticas, compuestas, enderezadas costosamente, acudían a los templos para cumplir el «mea culpa» de sus actividades acumulando intancias y componiendo el conglomerado del que iban sigilosamente, calumniando para atraer a los trabajadores y sumirlos a un silencio forzado...

Mientras, las obreras, las compañeras de los proletarios sencillamente compuestas, con batas y vesugos de saño, desgarradas, cansadas de ir y venir, alargando el misero jornal, esquivando tentaciones, con el pensamiento fijo en los hijos de su hogar, honrado, pobre, desmantelado.

Los grásientos burgueses, quemadores de habanos, henchidos de ácido úrico, sedientos de placeres sexuales, derrochadores, hastiados...

Mientras, los trabajadores endebles, casi enemigos, incustrados al terreno, a las máquinas, como cosas negociables y no seres humanos, siempre lo mismo: producir, producir, cansados de uno y otro día, transformando y produciendo lo que les está vedado gozar, ya que como parias tienen un límite a sus necesidades.

Los propietarios latifundistas que aparecen en los campos cuando hay la cosecha, después de hacer política en las ciudades, introduciendo los hijos en las Academias, Universidades, piroteando, dando vida a toda una rémora de abogados y esquimadores del pueblo, viciados, jueguistas...

Mientras, el pobre labriego, curtido en las inclemencias del tiempo no dispone de lo suficiente para el sosten de la familia, postergado, encerrado en el círculo del trozo de tierra que le absorbe sus energías, con un porvenir vago y misero, sus hijos condenados a la ignorancia.

Recordemos esta postal de ayer, que un 19 de julio intentamos reafirmar, cubriéndola con una pincelada de rojo vivo, color de sangre. Expansión de un fuerte contenido de vida, fuente de espiritualidad, razón de existir, cualidad de hombres.

Hace un año, la acción del tiempo y el cambio de las circunstancias va desfigurado, va quitando el color rojo, evaporando los gestos sublimes, nobles, generosos, reduciéndolos a la consideración de esfuerzos estériles.

Recordemos y meditemos. Tenemos a nuestra responsabilidad la herencia de todo un pasado heroico, lleno de aventuras hacia la libertad. Un porvenir que nos exige que sigamos adelante en la liberación de este pueblo ibérico, abnegado, humilde y orgulloso de nobleza.

POR LA UNIDAD DE LA C. N. T.-U. G. T.

Quizás somos, en el campo, los que con más sinceridad anhelamos la unión de las dos Centrales sindicales C. N. T.-U. G. T. Españolas las dos, aunque la primera más que la segunda por diversas razones que mas abajo exponemos.

También en el campo hay megalómanos, chicos con instintos de grandeza que crean la U. G. T. para la salvaguarda de sus intereses materiales y satisfacción de sus ambiciones personales.

De cuanto queda dicho poseo valiosa documentación para demostrarlo; mas no lo haré porque sé que la mayoría de los auténticos obreros de la U. G. T. desean igual que nosotros la unión de las dos sindicales. Pensar el contrario, sería engañarnos.

De todas maneras, los anarquistas, que hemos analizado bien el problema por ser de gran interés, ya nos hemos manifestado acerca del particular, en términos generales.

Partidarios, cien por cien, del Comunismo Libertario, como somos los hombres de la C. N. T. y de la F. A. I. hemos tenido la visión precisa para sabernos dar cuenta de la enorme responsabilidad que cabe encima nuestro, si por cuestiones de principios o discrepancias de apreciaciones del momento echamos a perder la unidad de la clase trabajadora, ya que sería tanto como poner en manos del enemigo el porvenir de todos los trabajadores del mundo.

Hemos optado, los anarquistas y la C. N. T., por un federalismo social-revolucionario, que es, en síntesis, la finalidad de la C. N. T. y de la U. G. T.

El mundo trabajador nos contempla, y admira nuestra gesta, a pesar de que no presta el apoyo que debería para el rápido aplastamiento del fascismo; pero todo esto tiene una explicación si nos detenemos a analizar la propaganda que se hace internacionalmente en relación con nuestro movimiento de guerra y revolución.

Nuestra lucha revolucionaria contra el fascismo es algo propio, tan salido de nuestras entrañas como el hijo lo es de su madre, que, al no dejarnos influenciar por criterio ajeno, que nos es verdaderamente ridículo y extraño, hace que estos en rarezcan el ambiente, explicando falsidades de invención, y desvirtúan la acción eficaz que nuestros

Hay que conocernos para saber quiénes somos y adónde vamos

hermanos de clase podrían realizar el bien del pueblo español.

Tanto la C. N. T. como la U. G. T. de España, tienen unas características diferentes de las organizaciones de otros países, que no pueden, en ningún modo, seguir nuestra trayectoria.

Por esto la gesta noble y altamente digna del pueblo español, no ha sido comprendida, como tampoco lo fueron nuestros anhelos antes del 19 de julio, por la mayoría de los intelectuales del mundo y las uniones de España diciendo que el pruebas están cuando hicieron la de Africa empezaba en los Pirineos.

Es verdad que en España siempre hemos tenido unos gobernantes políticos e intelectuales, más africanos que los moros que corría Franco.

Jamás hemos tenido unos gobernantes inteligentes, de honrados no vale la pena ni tan sólo hablar de ello porque en ningún país lo ha habido, y por eso nos desconocen y no saben que somos más europeos y menos africanos que ellos.

El extranjero nos ha juzgado de acuerdo a la mentalidad de los intelectuales que a ellos les ha conenido, aunque los hayamos tenido de malos y que nunca el pueblo estuvimos de acuerdo con ellos, también los ha habido y los hay de buenos, que muchas naciones quisieran para sí.

González de Reparaz, figura cumbre de la intelectualidad española, es quien dice, y está autorizado para decir la verdad del pueblo español, del proletariado ibérico, porque nunca nos ha dejado solos y ha conpartido y comparte, las Amarguras que en estos momentos estamos pasando el proletariado ibérico. El dice quiénes somos y adónde vamos, porque nos ha estudiado desde las alturas hasta lo profundo de nuestro ser. El encarna las ansias del pueblo español, y por eso, precisamente, los intelectuales que no saben nada de España, porque no son españoles, deberían fijarse y escuchar a nuestros auténticos representantes.

Si para conocer al proletariado francés, alemán, ruso, etc., etc., con un mes es suficiente, para conocernos, al proletariado español no lo es. Pues, cuánto tiempo se necesita para conocernos? No lo sabemos. Hay que convivir con nos

ISIDRO RIBAS RODA

(Continúa en cuarta página)

Este número ha pasado por la censura

INFORMACION LOCAL

MUNICIPALES

Sesión del Ayuntamiento Pleno del día 1.º de julio

Con la asistencia de numeroso público se abre la sesión a las 10 de la noche.

Se aprueban las actas anteriores.

Toma posesión del cargo de consejero el compañero Colom, por el P. S. U. C. en sustitución de Casellas.

Es nombrado consejero-regidor cuarto, el compañero José Valls, con la abstención en la votación de las minorías de la C. N. T. y del P. O. U. M.

Son aprobados diversos asuntos de trámite.

El consejero Coma pide se le otorgue la confianza para resolver ciertas anomalías existentes en los departamentos de refugiados.

Interviene Bosch, haciendo alguna aclaración y manifestando que por la experiencia recogida durante el tiempo que estuvo a su cargo dicho departamento, reconoce la necesidad de obrar con energía y corregir varios abusos; y, por lo tanto, recomienda se otorgue la confianza al compañero Coma, confiando que obrará con entera justicia. Así se acuerda.

Carreras lee el informe de la Comisión investigadora del asunto del pan en el cual cuenta de las anomalías registradas durante los días que motivaron el nombramiento de dicha Comisión, y, considerando que hubo en este asunto abuso de confianza y mala fe, por lo que, resumidos los datos facilitados por la misma Consejería Municipal de Abastos, se desprende un beneficio líquido a favor del Ayuntamiento de más de 7.000 pesetas que fueron de más de indebidamente por el pueblo.

Propone: Se dé dos días el pan gratuitamente a todos los ciudadanos de Figueras de acuerdo con las tarjetas de racionamiento de los días de referencia.

Intervienen varios consejeros en pro y en contra de la proposición, acordándose, finalmente, por unanimidad, vender el pan a mitad de precio de coste los días necesarios para haber devuelto al pueblo las cantidades que éste pago injustificadamente, acordándose, también, anunciarlo para satisfacción del mismo explicando los motivos.

Se toma en consideración una propuesta del compañero Bosch en el sentido de que se investiguen algunos casos de orden moral que ocurren en el Hospital y que son del dominio público, procurando poner remedio a ello, para la buena organización de dicho establecimiento.

Se acuerda: Gestionar la manera de que no queden emboscados en Industrias de Guerra y la Cruz Roja de elementos comprendidos en las levas movilizadas.

Que la Comarca de Abastos no pueda disponer de los coches del Consejo municipal.

Pasar a discusión de las Sindicales C. N. T. y U. G. T. un informe regularizando las funciones de dicho departamento en evitación de posibles abusos en el que se hace un estudio para implantar una escala de salarios contribuyendo con un impuesto progresivo los que sobrepasen de esta, con el objeto de que no haya salarios fabulosos mientras existen trabajadores que apenas pueden cubrir sus necesidades.

Aumentar la plantilla de guardias municipales en seis números más, siendo nombrados para cubrir estas plazas los compañeros Prat, Burgas, Aguer, Corretger, Ayats y Doménech, los cuales son aceptados por unanimidad, después de varias observaciones.

Finalmente, y a propuesta del compañero Carreras, por aclamación, se acuerda dirigirse al Gobierno de la Generalidad para que tome energéticas medidas contra los padres o familiares de los individuos que pasan la frontera por estar comprendidos en las levas movilizadas, los cuales tengan comercios, industrias o propiedades, incautándose de sus negocios para así evitar que desde aquí puedan ayudar materialmente a los cobardes que han desertado y, mientras no se decreta sobre el particular, el Ayuntamiento ponga crecidos impuestos a los mismos con el objeto de hacerles la vida imposible.

Y después de varios asuntos sin importancia, se levanta la sesión a las 12 y media de la noche.

REPORTER

Servicio de transfusión de sangre al frente

En estos momentos que la guerra llega a su período álgido de crueldad y por tanto exige el máximo de sacrificio hacia nuestros hermanos que luchan en el frente con desprecio de sus vidas, creemos que, los que no damos un rendimiento en los frentes de combate, debemos imponernos el deber de ayudar a la guerra de una manera efectiva y práctica y una de las más efectivas y humanas es la de ofrecer nuestra sangre a los camaradas caídos en la lucha. Todos los compañeros o compañeras que deseen inscribirse a la LEGION DE DADORES DE SANGRE, pueden dirigirse al compañero Saturnino Serra, de la Delegación Ferroviaria C. N. T., cada día de 9 a 11 de la noche, en el local de la Federación Local, el cual, como inscrito y dador por segunda vez, dará todas las orientaciones y detalles necesarios sobre asunto tan importante.

Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Figueras

Desitjant el Govern de la República que els mitjans d'educació i educació es trobin a l'abast de tothom, ha tramès a aquesta Direcció per al seu compliment, les següents disposicions:

1.º — En los Institutos de segunda enseñanza, en los que haya terminado el curso, se abrirá, durante las vacaciones de verano, un Cursillo de Cultura general para el pueblo.

2.º — La duración de estas enseñanzas será de dos meses, debiendo comenzar las tareas el día 21 de julio próximo. Las inscripciones serán totalmente gratuitas y se harán en la Secretaría del Instituto. El plazo de estas inscripciones, que se harán por materias, comenzará el día 5 de julio y terminará el 19 del mismo. Tendrán preferencia los obreros de 14 años en adelante. Los alumnos habrán de someterse, para el ingreso, a las normas de selección política que rigen en todos los centros docentes del Estado.

3.º — Las disciplinas, objeto de este cursillo, serán: Lengua Castellana (Lengua, interpretación y redacción), Geografía económica, Matemáticas elementales, Nociones de Historia, Nociones de Ciencias físico-químicas y Naturales, Dibujo, Nociones de Economía y Taquígrafía. El número de asistentes a las clases no excederá de 50, procurando hacer los grupos lo más homogéneos posible.

4.º — El plan y horario se harán de acuerdo con las exigencias de la vida de los trabajadores en la localidad, mirando a la eficacia de las enseñanzas y evitando la fatiga de los oyentes.

5.º — Todos los Profesores del Centro, tomarán parte de una u otra forma en estas tareas culturales.

6.º — La Dirección de cada centro hará una amplia propaganda de estos cursos de vulgarización, poniéndolos principalmente en conocimiento de las Sociedades obreras de la localidad e indicando a éstas a dar vida a los cursillos con su asistencia.

7.º — Al final del cursillo, los Comisarios-Directores quedan autorizados para expedir a los alumnos que por su asistencia y aplicación fueran merecedores de él, un certificado de aprovechamiento, que en su día, pueda ser tenido en cuenta por el Ministerio para diversos servicios relacionados con su Departamento.

8.º — Las Bibliotecas de los Centros funcionarán durante todo el verano.

Verllant aquest Institut per l'exacte compliment de les esmentades disposicions, ho posa en coneixement del públic per mitjà del present imprès. L'horari i distribució del temps, s'exposaran el mateix dia 21 a la cartellera d'anuncis de l'Institut, ja que la seva perfecta regulació depen del nombre d'inscrits.

Figueras, 5 de juliol del 1937.

El Comissari-Director Per a inscripcions i consultes, de 12 a 13 a les Oficines de l'Institut.

Próxima inauguración de la **BARBERIA COLECTIVIZADA C. N. T.** situada en la Rambla.

L'Alcaldia ens comunica.....

El Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya, del dia 18 del mes passat, publica el Decret del dia 16 en el que es cra el certificat de treball, estabint que servirà com a document d'identitat a tots els efectes procedents.

Aquest certificat haurà d'esser blica en el Diari Oficial de referència, per triplicat i per la casa, empresa o organisme on treballi l'interessat. Un exemplar s'entregarà a aquest, un altre es trametrà a l' Departament de Treball i un altre quedarà en poder de l'empresa, organisme o patró que lluri el certificat.

Els Agents de l'autoritat podran obligar a l'exhibició de l'esmentat document.

Per consegüent és precís, que, immediatament tots els treballadors, dependents i assalariats de tota mena, procurin obtenir l'esmentat certificat, per tal de poder presentar-lo en cas d'esser-hi demanat pels Agents de l'Autoritat.

En els baixos de la Casa Ajuntament queda exposada una còpia del Decret.

El Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya del dia 19 del mes passat, publica el següent Decret:

Article 1.º Resta suspès en guany en tot el territori de la Generalitat de Catalunya l'article 56 de la Llei del Contracte de Treball del 21 de novembre del 1931 i, per tant, tots els treballadors deixaran de gaudir, durant l'any

en curs, de vacances remunerades.

Article 2.º No obstant el disposat en l'article anterior, les cases no collectivitzades ingressaran l'import del salari corresponent als dies de vacances de llurs treballadors a la Caixa de Dipòsits i Consignacions de la Generalitat de Catalunya a disposició del Conseller de Treball i Obres Públiques per atendre les víctimes produïdes per la guerra, com també per a contribuir a les obres que es realitzin per a prevenir-les.

Es publica per a coneixement dels interessats i compliment.

La Comissió de Govern Municipal, ha acordat que en la circulació de vehicles de tota mena s'observin les normes que hi havién establertes i que caigueren en desús des dels dies de la rebel·lió feixista.

En sa conseqüència, es fa saber, que des de la publicació d'aquest anunci s'imposaran sancions als conductors de vehicles que no es subjectin a les indicacions de direcció única establertes en els llocs corresponents.

Figueras 7 de juliol del 1937.

De conformitat amb l'acordat per l'Ajuntament, en sessió del dia 1 de aquest mes, s'adverteix que resta prohibit fixar cartells fora de les cartelleres que hi ha instal·lades per aquest objecte.

El que es comunica per a coneixement dels interessats.

Noticariario

PROXIMA INAUGURACION

Dentro pocos días tendrá lugar la inauguración de la Barbería Colectiva C. N. T. situada en la Rambla. Según nuestros informes será el establecimiento del ramo más moderno de esta ciudad, con todos los adelantos y perfecciones. Es de esperar que todos los trabajadores, especialmente los confederados, acudirán a él para ayudar moral y materialmente a los compañeros del Sindicato de Barberos que con su esfuerzo y constancia y con la colaboración de la Federación Local, ha hecho posible llevar a la práctica esta gran obra.

TRANSPORTES COLECTIVIZADOS C. N. T.

Ponemos en conocimiento de todos los compañeros y Sindicatos de la Comarca que se ha constituido en Figueras la Colectividad de Transporte C. N. T. en la cual hay secciones de taxis, omnibus y camiones que podrán prestar todos los servicios del ramo con la serenidad que caracteriza a los camaradas que sin ninguna clase de egoísmo trabajan en común.

Felicitemos al Sindicato de Transporte C. N. T. porque han demostrado que el movimiento se practica andando. Menos discursos, menos discusiones y más hechos positivos. Así se hace.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de Procurador del Pueblo en el Juzgado Municipal de esta ciudad, el compañero Antonio Orts Elio, designado por la organización para desempeñar este cometido.

COOPERATIVA DE CONSUMO "LA UNION"

Están ultimándose activamente los detalles precisos para que sea un hecho la Cooperativa, por lo

cual se pone en conocimiento de todos los asociados a la misma para su satisfacción, pues, si no surgen dificultades, creemos será inaugurada dentro algunos días.

TEATRALES

El sábado y domingo próximos, tendrá lugar la representación de "España en pie" obra revolucionaria que promete ser un gran éxito por la expectación despertada. La nuestra enhorabuena al Comité Económico del Espectáculo C. N. T. por el acierto que han tenido y sería de esperar que se repitieran a menudo representaciones de carácter social.

AVISO A LOS COMPANEROS DEL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION C. N. T. Y DEL SINDICATO DE OFICIOS VARIOS

Habiendo recibido una circular en la que da cuenta de la construcción de un ferrocarril de Tarracón a Madrid se comunica a dichos compañeros que pidan informes de las condiciones de trabajo y demás, por si les interesa, al Secretario de la Federación Local o a la Junta de su respectivo Sindicato.

CONSEJO DE AGRICULTURA

Acaba de constituirse en ésta el Consejo Local de Agricultura integrado por los siguientes compañeros:

Presidente: Francisco Pujolá, Consejero de Agricultura.

Secretario: Juan Sagols, C.N.T., vocal propietario.

Vocales propietarios: Baudilio Roig, U. de R. — José Casademont, U. D. R. y Aniceto Gimbernat, U. G. T.

Vocales suplentes: Miquel Esteban, C. N. T. — Juan Casademont, U. de R. y J. Estarriol, U. G. T.

Deseamos a todos los compañeros el máximo acierto en sus trabajos puesto que de la Agricultura depende el triunfo de la guerra y de la Revolución

DEMOCRACIA El poble demana siguin exigides responsabilitats a Abdó Caselles Puigvehí, qui, valen-se del càrrec de Delegat Comarcal de Proveïments, ha negociat amb la fam del poble De agricultura

Voldriem saber quin concepte tenen de la Democràcia aquells que blasonen tant d'esser democràtics.

Democràcia, al nostre entendre, és treballar de cara al poble, que aquest pugui fiscalitzar l'actuació de llurs dirigents, tant en els llocs públics com a les Juntes o Comités respectius, i que les gestions o treballs que es realitzin, no siguin fets a espaltes de seus representats, etc.

Però resulta que es fa possible pescamoteig. Per què? Perquè no es té una convicció del que es diu. Si es tingues convicció amb les idees que es diuen sostenir o defensar, es treballaria de cara al poble perquè fos ell qui donés la seva conformitat o disconformitat abans de realitzar una gestió determinada; solament així es pot dir que es representa el poble, ja que seria ell el que marcaria el camí a seguir.

Això no ve pas dir que calgui convertir-se en un automàta o burocrata; abans el contrari, així com hi ha esperits rebels que no s'amotllen a les exigències d'una minoria governamental, (el règim capitalista és minoria de la població) per potenta que sigui o es cregui ésser, tampoc una consciència lliure no es sotmet o no pot representar el que no encaixa a la pròpia consciència. Això és l'auto-disciplina.

Doncs bé, per què es diu que no hi ha democràcia a determinades organitzacions si des de llocs públics, com és, per exemple, una determinada Comissió de Govern d'un Consell Municipal, i dintre una fracció ideològica (?) determinada ja no es respecta?

Per què s'ajorna una sessió plenària de Consell per conveniències recreatives? Es que és abans una funció teatral que els interessos del poble?

Perquè es diu que se suspendrà la Sessió si es torna a intervenir per part del públic, referint-se a una exclamació d'un company que no podia ésser més natural?

Es que no és lògic que si un personatge determinat perjudica uns interessos populars en benefici particular, els perjudicis que ocasioni siguin costejats pel responsable dels fets?

Creiem no hi haurà intenció de suspendre les sessions municipals públiques, puix que, encara que no coneixem exactament la legislació Republicana actual ni la monàrquica d'abans, si sabem que abans, a certes poblacions, es permetia a l'auditori intervenir després d'haver delimitat el Consell, per tal que pogués manifestar alguna suggerència que pogués ésser acceptable. Es natural que això es tolerava a aquelles poblacions on es preveia no comprometerien l'actuació dels seus representants (?), doncs, allí on hi havia consciències lliures, es negava aquest dret; però entenem que els temps han o deuen haver canviat.

No es diu per part de determinades organitzacions, que sempre tenen la democràcia als llavis, que determinats sectors socials impideixen el desenvolupament de la democràcia? —Doncs a provar-ho amb l'exemple.

El poble vol fets i no paraules. Cal demostrar a l'opinió pública que es vol ésser fiscalitzat, mobilitant-la per a que s'interessi per la conducta que segueixen els seus representants.

Es que a cap demòcrata sincer el pot espantar o coaccionar, que les Sessions Municipals siguin el màxim de concorregudes per l'element treballador? —No, ans el contrari, impulsen i eleven llur moral en remarcar que el poble es preocupa dels afers i problemes de la vida ciutadana.

M. ESTEBA

Figueras, juliol del 1937.

Nota de la Conselleria de Proveïments

Havent-se observat greus irregularitats que poden revestir característiques de delictes en la persona d'Abdó Caselles Puigvehí, delegat que fou del Departament de Proveïments a la comarca de l'Alt Empordà amb residència a Figueras, aquell Departament ha cursat l'oportuna denúncia al Cap Superior de Policia, interessant la detenció de l'esmentat Caselles. Per la policia han estat fetes les oportunes diligències que hom espera no tardaran a donar bon resultat.

Finalment les disbauxes i immoralitats comeses per Abdó Caselles Puigvehí amparant-se en

el càrrec de Delegat Comarcal de Proveïments, han estat de tal vergadura que no han pogut ésser disimulades i, després de la seva destitució, ha vingut l'ordre de detenció per a ésser-li exigides responsabilitats. Possiblement, el murri hagi tingut temps de burlar la vigilància de la frontera i passar a l'estranger. De totes maneres, en el cas d'ésser així, la qüestió no ha d'adormir-se; la detenció pot ésser efectiva també a França i demanar l'extradició.

Caselles és un fatuós ignorant; la seva fatxendria i l'orgull l'han portat a cometre tota mena d'afers nets i bruts. Quan es demanaven comptes i explicacions de l'actuació de Caselles, ell les defugia fent veure que es tractava d'un atac al P. S. U. C. éssent ben al contrari. D'aquesta forma podia seguir obrant de la manera més indecorosa i per altra part, creixien les diferències de partits, no per qüestions i conceptes ideològics, sinó per assumptes d'ordre personal que han d'ésser detestats sempre pels components d'ambdós bàndols, que no tenen esment de's motius que antagonitzen les relacions. Tantes vegades com s'havia intentat regularitzar l'administració de la Comarcal de Proveïments, d'acord

amb els decrets de la Generalitat, es posaven inconvenients per a no realitzar-ho, és a dir, mai va voler-se admetre cap control, actuant sempre d'incontrolat.

Després deia que qui dificultava la seva obra, eren els incontrolats, als quals s'havia de detenir i empresonar, i ara es demostra com es canviaven els conceptes.

Ara ha arribat el moment que es dongui compte del destí que s'ha donat als innombrables camions de queviures que han estat requisats a l'entrada per la frontera i que, amb el pretext d'ésser entregats a la Conselleria de Proveïments, eren venudes les mercaderies que contenia a correu, d'"amagatots" i al preu que podien.

També caldrà que s'aclareixi el perquè a la Delegació no hi havia els queviures que es necessitaven i en canvi aquesta mateixa Delegació podia indicar el lloc on podien trobar-se a uns preus exorbitants.

Es necessàriament indispensable una depuració de l'actuació d'En Casellas; del contrari, de resar en la impunitat, casos com el que ens ocupen, la desmoralització i la defecció pels càrrecs de responsabilitat, sorgiria una indiferència catastròfica.

Una de les malalties criptogàmiques que més perjudiquen la vinya i minva llurs collites és l'oidium conegut pel nom de "malura vella", "cendra", "fum", "mal blanc", etc., quins primers símptomes es noten en començar la brotada coneguent-se fàcilment per llur cargolament de fulles i paralització de créixer. Algunes vegades s'ha confós la dita malura amb el blac-root cosa que és necessari saber distingir per a poder assegurar el tractament.

L'oidium ataca la vinya en tres períodes que són els següents: quan brota, després de la floració i quan comença la maduració del raïm; els mitjans per a combatre l'esmentada malura són diversos i pràctics; un dels més aconsellables i d'efectes segurs, és el següent: Tan bon punt els brots dels caps han crescut 8 ó 10 centímetres s'els pulveritza amb permanganat de potasa a la dosis de 1 per 1000 el qual preparat es pot barrejar amb el sulfat de coure i a l'ensens es poden fer els dos tractaments co que porta estalvi de treball i de despeses; dos dies després s'asofra amb sofre triturat el mateix brot que ha estat tractat i a cap d'unes tres setmanes, es torna a fer un altre tractament de permanganat de potasa al 2 per 1.000, tractament que també pot fer-se barrejat amb el sulfat de coure; i després de la floració quan encara els raïms no són granats asofrar el raïm amb sofre triturat i si és possible amb aquell sofre barrejat-hi algun insecticida, també és molt recomanable, puix que es fan dos treballs a la vegada. Es recomanable fer un tractament a mitjans de juliol per més sana que estigui la vinya i aquest pot fer-se amb permanganat o poli-sulphur; si és amb permanganat és a la dosis de 2 i mig per 1000 i si és amb poli-sulphur depen de la qualitat del producte.

Amb els tractaments esmentats, podem garantir les collites de raïms sempre que es tracti de vinyes poc atacades tenint en compte que les qualitats de raïm de taula com són moscatells, picapolls, xaxelars, etc., és necessari fer el segon tractament de sofre quan el raïm comença a florir, a fi que el sofre no els posi la pell dura, ço que dificulta la maduració.

Quan es tracta de vinyes molt atacades en anys anteriors, ço que es coneix perfectament a l'hivern amb els serments i sobretot quan comencen a sortir les primeres fulles, llavors cal fer, a ésser possible, dos tractaments a l'hivern, els quals han de fer-se: el primer, a primers de desembre i l'altre a últims de febrer, els quals han de fer-se amb la següent solució; permanganat de potasa dissolt a l'aigua a 3 per 1.000 el primer tractament i a raó del 5 per 1.000 el següent. Per fer els esmentats tractaments és necessari descausellar ben bé la soca del cep a fi de regar amb el líquid tota la part possible.

Recomanem a tots els companys camperols reflexió abans de fer un tractament i en comptes de perdre hores a la taverna o en floes per l'estiu, que facin experiments i estudiïn la manera de obtenir millors collites, que serà avantatjós per a tots.

J. S.

Nuestros teléfonos

Número 339

de la Federación Comarcal de Sindicatos Unicos del Alto Ampurdán.

Número 76 de la Federación Local de Sindicatos Unicos de Figueras y el Comité Regional de Relaciones Campesinas.

FALSIFICADORES

que nos venían reservando desde el asunto del "Deutschland".

Porque bien claro está que entre esa gente que le abundan los grandes escándalos financieros, una simple falsificación de sellos de correo es negocio despreciable. Otra cosa sería si en vez de enviarlos para que se recreen durante la Exposición, las mejores telas de nuestro museo del Prado, les remitimos con los correspondientes certificados oficiales, unas vulgares copias de alumnos de bellas artes, donde sea fácil apreciar la supercheria precisamente por la delicadeza de "liegues en los ropajes".

También sospechamos que lo que mas ha podido irritar a los arifócratas redactores del periódico monárquico, sea la forma grosera como han sido tratadas en la falsificación las vestiduras de Mariana, la cual más que un modelo de París, resultó ser una criada bretona para cualquier uso doméstico.

La atemorizada criatura quiere evitar por todos los medios el trato con gente maleante y busca la manera de hacer olvidar sus orígenes plebeyos, retergando de estos típicos revolucionarios españoles que no han sabido falsificar ni una galletina, ni siquiera unas cartas reales como las del Temple y la Consejería.

¡Pero quien sabe hasta adonde llegaremos todavía! Pues aunque nos sea difícil imitar algún tratado de esos por los que podamos asegurarnos la protección de las naciones que tienen de sobra material humano dispuesto a sacrificarse al toque de la Marsellesa,

quizá encontremos; cualquier día la fórmula de incorporar soldados a tal extremo y con tanta variedad, que podamos surtir a mejor precio y con más garantía que hoy lo hacen Hitler y Mussolini, a todos aquellos Estados anémicos, cuya vida se encuentra en peligro.

Pero entonces, ¿hacerse dejado de ser "voluntarios catalanes"? Los traviesos chicos de la Acción Francesa han encontrado una nueva noticia que dar a sus crédulos lectores. Les han dicho que los sellos de correos franceses de cincuenta céntimos han sido falsificados por los rojos españoles. Para ello apelan al dictamen de personas competentes: a coleccionistas provechosos, en cuya profesión han adquirido renombre a fuerza de falsificar ellos también los ejemplares de más valor.

TRANSPORTES COLECTIVIZADOS C.N.T. Figueras

Autos - taxis - Omnibus Camiones

Compañero: Si precisas algún servicio de automóvil acude a TRANSPORTES COLECTIVIZADOS C. N. T., teléfonos 207 y 76, a la parada de la Rambla, o a la Federación Local C. N. T., Rambla, 20

Se fundan estos técnicos en que el pape empleado por los falsificadores es muy semejante al que para el mismo objeto usa el Gobierno de Valencia. Y es que hinchó el comentario al encontrarse con otro nuevo delito cometido por los malvados revolucionarios españoles, deplorar que no nos conformemos con ser robados aeroplanos, sino que les hagamos también la competencia en una lucrativa profesión, de la que nuestros vecinos se creían hasta ahora los amos.

Resulta además, según confiesan estas competentes autoridades del oficio, que no son tan perfectos como podía esperarse los sellos aludidos a pesar de que los presuntos delincuentes tenían a su disposición buenos materiales; pues los pliegues de la tónica de Mariana son más destacados en los falsos que en los auténticos. Y esta es una inconcepción que puede descubrir el más modesto de los aficionados coleccionistas.

No nos faltaba más que esto para enajenarnos la poca simpatía que aun a los manifestaban ciertos derechistas franceses, de los que antepone a sus propias conveniencias la necesidad nacional de tener en todas partes amigos que, como ellos, odian a Alemania.

Pero como estos mismos aplaudían estrepitosamente a Franco porque pagaba a los moros con billetes alemanes de la gran estafa internacional, quizá nos consideren unos infelices, en el arte del engaño y hayamos perdido en su concepto toda la admiración

Vibraciones

El movimiento, al participar en los órganos del Poder, "lo hace como un Comité Revolucionario que está dando la batalla al fascismo"

PIM-PAM-PUM

Copiem de "La Humanitat"

"Trebball" ens adverteix que el 19 de juliol comença tota nova etapa i que, en virtut d'aquesta etapa, ells —els homes del P.S.U.— seguirien tenint els locals que tenen. Que facin el que vulguin. Però que no diguin que s'hi mantindran per a no tornar-los a la burgesia. ¿Quina burgesia? ¿No són ells els partidaris de les municipalitzacions? ¿No s'ha votat la municipalització de l'habitatge? ¿Es que necessàriament, els edificis han de revertir als antics propietaris? ¿Es que "Trebball" qualifica de burgesos els empleats de l'Hotel Colom? Aquests són els que poden reclamar l'edifici. Així no es veurien obligats a anar d'una banda a l'altra, per a guanyar-se escassament, la vida, mentre al Colom hi ha instal·lades, sense necessitat, unes oficines de Partit. Sembla mentida que un òrgan tan qualificat com "Trebball" defensi certes coses indefensibles.

Per altra banda, no veiem una compatibilitat entre aquest criteri i el procedir d'alguns socialistes. Parlant del Colom hauríem de dir que el pis lu-

Copiem de "Trebball"

"...Però és que la sinceritat camarada, també reclama comprensió i responsabilitat. Si tots estem d'acord que avui cal lluitar units, puix que l'enemic no fa distincions amb ningú i ataca en bloc tot el poble, com vols defensar la llibertat del nostre, de Catalunya, si en lloc d'unir i d'estrenger rengles es fan campanyes per produir escissions? No t'adones que l'actitud de tots els Manueis, de tots els Casamitjanes, de tots els Diaris de Barcelona, Humanitats i Últimes Hores, és més favorable als feixistes, puix que, en lloc d'unir més el proletariat, pretenen encara dividir-lo, que no pas convenir a la llibertat nacional que diuen defensar? La llibertat de Catalunya, avui, no es defensa darrera el front d'Aragó, sinó precisament al davant, a Madrid, al Nord, al Sud, dins el cor de l'Espanya mateix."

xosíssims, que ocupava un dels propietaris de l'Hotel, avui és ocupat per un destacat militant del P.S.U. D'un burgès a l'altre."

Copiem de "La Rambla"

"A "La Humanitat" d'avui s'ha publicat un article — sense signatura i per tant sota la responsabilitat de l'esmentat diari — en el qual hom fa unes afirmacions inadmissibles i intolerables.

L'autor d'aquest article, en referir-se a l'assemblea de demà, recorda que ara fa set anys els "Sindicatos Libres" TAMBE van apoderar-se del Centre. Això és una al·lusió indigna i repugnant. Fent-se ressò de determinades campanyes que aquests dies s'han fet, l'articulista retreu el 6 d'octubre i la memòria de Comte, Alba i Bardina. Segurament que l'autor d'aquest article no era al C.A.D. C.I. aquella tràgica nit, com no hi eren tampoc, els autors d'altres articles semblants que s'han publicat aquests dies. En canvi, sabem que els companys avui combatuts es trobaven aquella nit al C.A.D.C.I. al costat dels Comte, Alba i Bardina.

Si és que hi ha interès a produir una escissió als rengles proletaris i si algú s'ha fet la il·lusió de fer-se una sindical nova pel seu compte, val més parlar clar."

"Castilla Libre" publica un artículo del ex ministro de Comercio, Juan López, en el que, entre otras cosas, dice:

"Como base de todos los demás problemas de la política, de la Economía, de la guerra y de la Revolución, debe fijarse nuestra atención en el importantísimo hecho que ha determinado la participación del movimiento libertario en las tareas del Gobierno.

¿Es esta una posición definitiva o por el contrario, es simplemente incidental? ¿Existe el movimiento libertario, de una manera antestatal? ¿Que expresión teórica debe tener hoy nuestro movimiento y cuáles van a ser los fundamentos y principios sobre los que debe actuar en este periodo histórico?

En resumen, el hecho de la participación del movimiento libertario en el Poder, para mí tiene la siguiente explicación teórica:

Primero. La posición intervencionista del movimiento libertario se ha de considerar como una política de realidades y circunstancias, sin que ello suponga renunciar a sus principios antestatales. La intervención del movimiento libertario en la dirección de la cosa pública, debe considerarse como el cumplimiento de nuestros deberes revolucionarios, ya que todas las posiciones que adopta el movimiento libertario están orientadas hacia la Revolución. Considerando que ésta se halla hoy en España en su periodo activo y definitivo, al intervenir en el Poder, lo hace como un Comité revolucionario que está dando la

batalla al fascismo, primera condición para poder después estructurar la Revolución, pero en ningún momento como defensor de las prácticas del régimen democrático burgués.

Segundo. Nuestro movimiento no puede tener otra expresión teórica que aquella que le da el socialismo libertario, cuya aspiración máxima es llegar a la socialización del patrimonio intelectual, artístico y económico de la Sociedad para fundar en él la más amplia libertad de todas las creaciones de la vida humana.

Las condiciones en que se desarrolla la Revolución española, confirman las bases de nuestras teorías antestatales, desde el momento que los Sindicatos, agrupaciones de productores, pasan a regir la vida política y económica del país. Este hecho queda plenamente confirmado por la participación de la C. N. T. en el Gobierno, lo cual ha sentado un principio fundamental de nuestra Revolución, del que no podrá desviarse. Este principio debe fortalecerse hasta que predomine plenamente como norma para ejercer el Poder.

La participación de los Sindicatos en la obra del Gobierno, en realidad es un paso seguro hacia el socialismo y abre camino al proletariado para que él, sin injerencias ni tutelaje de nadie, pueda administrarse a sí mismo.

Y además establece la teoría por la cual se posibilita la más perfecta participación del proletariado español en la tarea de contruir el socialismo."

Los que temen el peligro

dad de acción y espíritu necesarios para el desenvolvimiento normal de la vida de los hombres. Si orgulloosamente se pretende vivir bajo el amparo de un auxilio material desde España, actualmente y en lo sucesivo más aún, con el agobio económico de nuestro país, en relación con el extranjero, con la depreciación de nuestra moneda, va ser una cosa difícil.

Indudablemente que los momentos de revolución y de guerra que vivimos producen trastornos exponenciales en las cosas y mentes de los individuos, llegando algunos de ellos a la desesperación. A pesar de todo, hemos de convenir que situaciones como la nuestra han sido sufridas y se han superado, por lo cual precisa una entereza de espíritu y un raciocinio y meditación para adaptarse convenientemente a las consecuencias de esta aventura a que nos han unido los militares traidores, los obispos, los terratenientes y los hacendistas.

Compañero:

Acude a la

BARBERIA COLECTIVIZADA C. N. T.

Es tu deber ayudar a las colectivizaciones.

POR LA UNIDAD DE LA C. N. T.-U. G. T.

(Viene de primera página)

otras constantemente en el taller, en la fábrica, en la mina, en el campo y en el mar, y ahora, precisamente, en la vanguardia y retaguardia de nuestra guerra y revolución. Cuando se nos haya comprendido nuestra manera de ser, distinta de los otros pueblos y se quiere ser sincero, seguramente todos cambiaremos de rumbo los pueblos que nos contemplamos pasivamente y, por lo tanto, al capitalismo le que darán pocos días de vida.

A nosotros se nos conoce, más que por otra cosa, por conducto de los cobardes que han huido, cotorras cien por cien, doctos en el arte de engañar al pueblo para aprovecharse de nuestro esfuerzo. Vaya botón de muestra tenemos!

La U. G. T. debe hacer caso omiso de las orientaciones que le van gan de fuera y hablar por su boca, ver por sus ojos, sentir con su corazón y juzgar con su conciencia. Así será posible, y es una realidad en muchos pueblos y hasta regiones enteras, el abrazo fraternal, la alianza indestructible con la gloriosa C. N. T.

Los anarquistas tenemos la obligación, el deber moral, de hacer cuanto esté a nuestro alcance para que la alianza C. N. T.-U. G. T. sea una realidad.

Cuando hayamos logrado esto, el proletariado, habremos vencido al capitalismo.

Federación Local de Sindicatos Unicos de Figueras

Suscripción pro-presos de la C. N. T.

| | | | |
|---------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| Sumaant erior | 257'95 | Margarita Quer | 0'50 |
| Sindicato del Vestir - C. N. T. | 6'70 | Manuel Icardo | 2'— |
| Lorenzo Sala | 0'50 | Miguel Colomer | 0'50 |
| Ramón Salieras | 1'— | Juan Rocà | 2'50 |
| Margarita Quer | 1'— | Jordi Furquet | 2'50 |
| Secundino Suárez | 0'25 | José Esteba | 1'— |
| Luisardo Pardo | 1'50 | Jaime Buxeda | 2'— |
| José Pey | 5'— | X. X. | 0'50 |
| Rafael Núñez | 1'— | César Monterola | 1'— |
| Fernando Ventós | 0'75 | Pablo Baró | 3'50 |
| Manuel Navarro | 2'25 | Sindicato de Agricultura | 2'25 |
| Conrado Giró | 2'— | Narciso Ullastre | 0'30 |
| Ramón Daló | 2'— | Jaime Isern | 1'— |
| Alberto Cortada | 1'— | Joaquín Barceló | 1'— |
| Mariano Casinó | 1'50 | José Pagés | 0'65 |
| Juan Ponsat | 2'— | Juan Fàbrega | 2'— |
| Fermín Rigall | 0'75 | Celestino Medrán | 0'50 |
| Juan Alsina | 1'— | Rafael Busquets | 0'65 |
| José Gil | 1'75 | Juan Oriol | 1'— |
| Juan Pineda | 0'25 | Domingo Daunis | 1'— |
| Domingo Daunis | 1'— | Claudio Pinadell | 0'65 |
| Miguel Badet | 0'40 | Juan Soler | 1'— |
| Claudio Pinadell | 0'65 | Enrique Pallisera | 0'80 |
| Juan Trulls | 0'30 | | |
| José Pagés | 0'65 | Suma y sigue | 355'85 |
| Joaquín Gardia | 0'75 | | |
| José Ferrer | 1'— | | |
| Ramón Martínez | 0'45 | | |
| Martín Brugués | 0'25 | | |
| Joaquín Barceló | 1'— | | |
| Lorenzo Puigdoménech | 0'25 | | |
| Juan Soler | 2'60 | | |
| Eugenio Vidiella | 0'30 | | |
| X. X. | 0'40 | | |
| Juan Roca Almirall | 2'25 | | |
| Baudilio Serra, de Cistella | 15'— | | |
| Manuel Navarro | 2'— | | |
| Ramón Daló | 2'— | | |
| Mariano Casinó | 2'25 | | |
| Conrado Giró | 1'— | | |
| Juan Dolcet | 1'— | | |
| Alberto Cortada | 1'— | | |
| Pilar Garganta | 0'40 | | |

Vibraciones

Redacción y Administración:

RAMBLA, 20
TELEFONO 339 :: FIGUERAS

IMPRENTA
"GERONA C. N. T." - Gerona